⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。
⑺　手続における交渉の有無　無
⑻　詳細は入札説明書による。
5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Kazuharu Hirano, Chief of Hiroshima Prefectural Police Headquarters.
⑵　Classification of the products to be procured : 26
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Electricity to use in Hiroshima Prefectural Police School, contract 355kW, the estimated electricity for the year 894,792kWh
⑷　Delivery period : From February 1, 2011 to January 31, 2012
⑸　Delivery place : As shown in the tender documentation.
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tenders are those Who :
①　Do not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause.
②　Do not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting.
③　Have Grade A, B or C “Manufacture of product” or “Sales of product” in terms of the qualification for participating in tenders by Cabinet Office (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2010, 2011, 2012
④　The person who is not being suspended from Transactions by request of the officials in charge of contract.
⑤　Have permission to be a general electric enterprise in accordance with Article 3, Section 1 of the Electricity Utilities Industry Law, or have registered as a specified scale electric enterprise in accordance with Article 16—2 Section 1 of the same law.
⑺　Time-limit for tender : 17 : 00 January 4, 2011
⑻　Contact point for the notice : Miwako Shigemi, Contract Branch, Supply Division, Administrative Bureau, Hiroshima Prefectural Police School, 2—2—27 Heiseigahama, Sakacho, Akigun, Hiroshimaken 731—4312 Japan. TEL 082—885—9110 ext. 230, 231 Japanese-only

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成22年11月22日
支出負担行為担当官
府中刑務所長　矢野　喜郎
◎調達機関番号　013　◎所在地番号　13

○第２号

1　調達内容
⑴　品目分類番号　15
⑵　購入等件名及び数量　保護室録画管理システム　一式
⑶　調達案件の仕様等　購入物品の性能等に関し、支出負担行為担当官が入札説明書及び仕様書で指定する特質等を有すること。
⑷　納入期限　平成23年３月22日まで
⑸　納入場所　支出負担行為担当官が指定する場所
⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５パーセントに相当する額を加算した額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てた金額）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。
なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別な理由がある場合に該当する。
⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　平成22・23・24年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」であって、Ａ又はＢの等級に格付けされた者であること。
⑷　予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒183—8523 東京都府中市晴見町４—10 府中刑務所用度課　須能　康裕　電話042—362—3101　内線1304
⑵　入札説明書の交付方法
①　交付の期間　本公告日から平成23年１月12日までの土曜、日曜及び祝日を除く執務時間内の毎日。
②　上記３⑴の場所にて手交する。
⑶　開札の日時及び場所　平成23年１月12日14時00分　府中刑務所庁舎３階中会議室（ただし、郵送による入札は、平成23年１月11日17時00分）
4　その他
⑴　契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、仕様書に記載された確認書等を指定期日までに提出しなければならない。
また、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
⑷　入札の無効　この公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。
⑺　手続における交渉の有無　無
⑻　詳細は、入札説明書による。
5　Summary
⑴　The Official in charge of the disbursement of the procuring entity : Kiro Yano, the Warden of Fuchu Prison
⑵　Classification number of the product to be procured : 15
⑶　Nature and quantity of the product to be purchased : Protection cell recording management system.
⑷　Delivery period : The passage of specification
⑸　Delivery place : Place designated by the Official in change of the disbursement of the procuring entity
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Notwithstanding the adove, minors, persons under conservatorship or persons under assistance shall become eligible in cases where they have obtained the consent necessary for them to conclude a contract ; ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting ; ③Have Grade A or B in “Sale of product” in terms of the qualification for participating in tenders related to the Ministry of Justice (the standardized qualification for every ministry and agency) in the fiscal years of 2010, 2011 and 2012. Those Suppliers who have not been qualified may be able to participate in the proposed tender only if they will be qualified, be on the list of the qualified bidders, and be rated as A or B in terms of the qualification for participating in tender until the deadline for the tendering.